

STERNRADFAHRT

Ankunft in Mühlrose / Mitoraz bis 16 Uhr

Liebe Radlerinnen und Radler,

am 30. Mai heißt es zum 23. Mal „Auf zur Sternradfahrt im Landkreis Görlitz“. Wir laden Sie, Ihre Familie und Freunde sowie Bekannte recht herzlich ein. Diesmal geht es in den Norden unseres Landkreises. Ziel ist die kleine Ortsteil Mühlrose in der Gemeinde Schleife.

Sternförmig radeln Sie zum Zielort, vorbei an liebevoll hergerichteten Stempelstellen, die zum Erholen und Kraft tanken einladen. In Mühlrose erwarten Sie ein abwechslungsreiches Programm mit vielen Aktiv- und Kulturangeboten, Musik und die traditionelle Tombola. Auch für die Kleinen gibt es wieder das ein oder andere zu entdecken. Bei leckerem Essen und kühlen Getränken können Sie sich stärken, bevor Sie Ihre Rückfahrt antreten.

Ausführliche Informationen zum Verlauf der Touren sowie die GPX-Tracks der Touren finden Sie im Internet unter www.sternradfahrt.de.



Radwanderkarten der Region erhalten Sie in Touristinformationen und im Buchhandel.

Wir wünschen Ihnen schönsten Radlvetter, Kraft in den Beinen und jede Menge Spaß!



An allen Stempelstellen entlang der Touren erhalten Sie zwischen 9 und 16 Uhr (an den Startstempelstellen ab 8 Uhr) einen **Teilnahmepass**, mit dem Sie unterwegs Stempel sammeln können.

Mit dem ausgefüllten Teilnahmepass (mindestens drei unterschiedliche Stempel), den Sie an der Zielstempelstelle abgeben, nehmen Sie automatisch an der **Tom-bola** teil. Viele tolle Preise warten auf Sie!

Acht Touren mit den Startpunkten in Bautzen, Hoyerswerda, Forst (Lausitz), Klein Kötzig, Zary (Polen), Rothenburg/O.L. (mit Zubringer aus Görlitz), Niesky (mit Zubringer aus Reichenbach/O.L.), und Zgorzelec (Polen) führen in diesem Jahr nach Mühlrose. Auch eine Rundtour und eine Bambini-Tour können von Mühlrose aus geradelt werden. Alle Touren sind mit dem Symbol der Sternradfahrt ausgedrückt. Entlang der Touren wird auch auf die Stempelstellen hingewiesen. Zur besseren Orientierung empfehlen wir die Verwendung der GPX-Tracks oder das Geoportal des Landkreises Görlitz.

Alle aktiven Radler erhalten bei Ankunft am Zielort eine **Teilnahmeurkunde**.

Bitte nutzen Sie am Zielort unbedingt die **Fahrradparkmöglichkeiten**, die sich in unmittelbarer Nähe des Festgeländes befinden, und denken Sie bitte an die **individuelle Sicherung** Ihres Fahrrades. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung. Achten Sie weiterhin auf **verkehrssichere Fahrräder**. Es wird empfohlen, einen **Fahrradhelm** zu tragen.

Radler, denen die Touren zu lang sind, empfehlen wir, eine kürzere Strecke zu wählen. Mit der Regionalbahn können Sie zum Beispiel von Görlitz nach Rietschen oder nach Weißwasser/O.L. fahren und von dort den Touren folgen. Alternativ können Sie auch mit dem Pkw zu einem der Startorte der Touren fahren und von dort aus Ihre Radtour beginnen. Alle öffentlichen Parkmöglichkeiten an den Startorten finden Sie auf der Website www.sternradfahrt.de.

Für **Hin- und Rückfahrt** können Sie auch ODEG-Züge zum günstigen Tarif nutzen. Der Bahnhof in Schleife befindet sich etwa zwei Kilometer von Mühlrose entfernt. Fahrscheine erhalten Sie im Zug. Bitte beachten Sie bei der Nutzung aller öffentlichen Verkehrsmittel mit dem Fahrrad das **zusätzliche Lösen einer Fahrradkarte**, zum Beispiel eine Fahrradtagkarte für 4,50 Euro. **Tarif- und Fahrplaninformationen** erhalten Sie telefonisch unter +49 3591 326699 oder per E-Mail unter info@zvon.de.

Bitte beachten Sie, dass die Fahrradmitnahme in den Zügen nur begrenzt möglich ist. Radfahrer, die eine Rückreise nicht mit dem Fahrrad sicherstellen können, wird empfohlen, sich vorab eine alternative Rückfahrtmöglichkeit zu organisieren. Sollte eine Rückreise mit dem Zug erforderlich werden, wird gebeten, die Züge nicht in Gruppen mit mehreren Fahrrädern zu nutzen, sondern sich auf verschiedene Zugverbindungen zu verteilen. In Schleife gibt es auch einen Busbahnhof mit Buslinien in alle Richtungen.

ODEG: ☎ +49 3581 7648910
info@odeg.de • www.odeg.de
Hinweis: Es stehen keine Rückbusse zur Verfügung.

TIPP: SONDERROUTE 2026 AUF DEN SPUREN VOM ERBE DER LAUSITZ

Erstmals kooperiert der Landkreis Görlitz mit dem Strukturwandelprojekt **Erbe der Lausitz (UNESCO 5)** und lädt zu einer thematischen Entdeckungstour durch die nördliche Oberlausitz ein. Im Mittelpunkt stehen die UNESCO-Stätten und das immaterielle Kulturerbe der Region. Der ausgeschilderte Rundkurs führt in diesem Jahr unter anderem durch den UNESCO Global Geopark Muskauer Faltenbogen / Łuk Mużakowa und macht auch die Traditionen der Sorben erlebbar. Unterwegs laden QR-Codes zu einem digitalen Augmented-Reality-Rätsel mit Gewinnspiel ein, eine Audio-reise gibt in den Pausen spannende Hintergründe direkt aufs Ohr und kulturelle Beiträge regionaler Akteure bringen das lebendige Erbe der Lausitz eindrucksvoll zum Ausdruck.

Erleben Sie die Lausitz in Bewegung – als Landschaft, als Kulturraum und als lebendiges Erbe.

SCHLEIFE / SLEPO

Entdecken Sie eine Region zwischen Tradition und Wandel



Zwischen weiten Kiefernwäldern, klaren Teichen und gelebter Tradition liegt Schleife. Ein besonderer Ort in der Lausitz, an dem Natur, Bergbau und sorbische Kultur eine einzigartige Verbindung eingehen. Besucher erwartet nicht nur eine idyllische Landschaft, sondern eine Region mit unverwechselbarem Charakter.

Zur Verwaltungsgemeinschaft Schleife gehören Mulkwitz, Rohne, Mühlrose, Schleife, Trebendorf, Halbendorf und Groß Düben: vereint durch ihre Verwurzelung in der sorbischen Kultur. Eigene Trachten, ein besonderer Dialekt und lebendige Bräuche prägen das kulturelle Leben bis heute.

Im Sorbisches Kulturzentrum in Schleife erleben Gäste kunstvoll verzierte Ostereier, beeindruckende Trachten und spannende Einblicke in Geschichte und Gegenwart. Auch der Njepila-Hof in Rohne und der Schusterhof Trebendorf laden dazu ein, sorbische Kultur authentisch zu entdecken.

Der Halbendorfer See und der Waldsee Groß Düben sind idyllische Rückzugsorte inmitten der Wälder und laden zum Verweilen ein. Seit April 2026 ergänzt der dreisprachige Phoenyks-Guide die Erkundung der Region auf moderne Weise. Mit dem Audioguide lassen sich über 45 Stationen auf dem Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Schleife spielerisch erkunden.

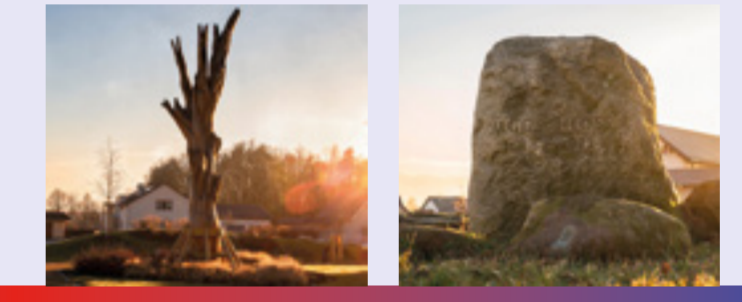
Zu Gast in Mühlrose / Mitoraz

Im Mittelpunkt der diesjährigen Sternradfahrt steht Mühlrose. Ein Dorf, das neu ist und doch alt, das Wandel und Beständigkeit zugleich verkörpert. Die Geschichte der Umsiedlungen begann bereits in den 1960er- und 1970er-Jahren, als erste Höfe dem Braunkohletagebau weichen mussten. Weitere Veränderungen folgten. Für viele Menschen bedeutete dies Abschied von Haus, Hof und vertrauter Umgebung.

Nach Jahren der Unsicherheit stand schließlich fest: Der Tagebau wird verkleinert, aber betroffen bleibt Mühlrose. Die Bürgerinnen und Bürger entschieden sich geschlossen für eine gemeinsame Umsiedlung. So entstand ein neues Dorf, getragen vom Wunsch nach Zusammenhalt und Identität.

Dabei wurde großer Wert daraufgelegt, Erinnerungen sichtbar zu bewahren: der Jagdschlossstein, der Wolfsstein, die „alte Protestantin“ (ein historischer Baum), ebenso das Kriegerdenkmal, das Bushäuschen und der Glockenturm. Vertraute Elemente aus dem alten Ort wurden bewusst integriert und schaffen eine Brücke zwischen Vergangenheit und Zukunft.

Die Gemeinde Schleife ist eine Einladung, Lausitzer Lebensgefühl, sorbische Vielfalt, die Spuren des Bergbaus und die besondere Atmosphäre dieser Landschaft zu entdecken. Wer das Besondere sucht, wird es hier finden.



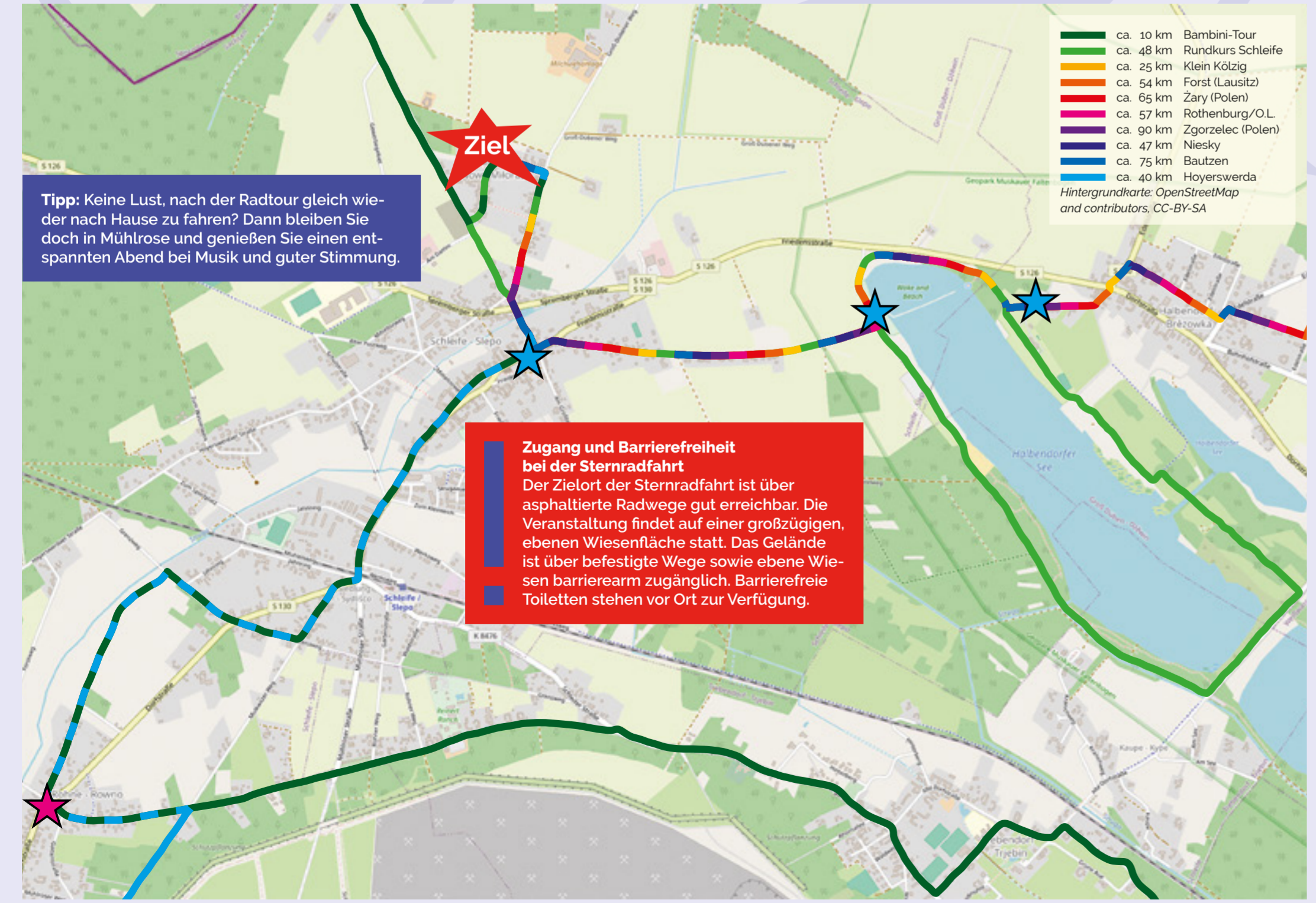
Nähere Informationen zur Sternradfahrt unter: www.sternradfahrt.de
Genehmigung durch die Herausgeber.
Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck oder Vervielfältigung, auch auszugsweise, bedürfen der schriftlichen Genehmigung durch die Herausgeber.



- Verlagsgesellschaft mbH
- Druck
- ENO mbH (Landkreis Görlitz)
- CC-BY-SA (Schleife und Umgebung)
- Karten
- Fotografen
- Gestaltung
- Text
- Herausgeber
- Landkreis Görlitz • ENO mbH
- Partner
- Gemeinde Schleife
- Organisator
- Entwicklungsgesellschaft Nieder-
- Landkreis Görlitz



UNTERSTÜTZER UND IMPRESSUM



SAMMELN SIE IHRE STEMPEL DIGITAL

STERNRADFAHRT-APP

Die digitale Alternative zum Teilnahmepass

Sie können die Stempel an den Stempelstellen auch digital sammeln. Öffnen Sie einfach über die Website www.app.sternradfahrt.de oder den QR-Code (siehe unten) die Web-App und schon können Sie starten.

An jeder Stempelstelle finden Sie einen **4-stelligen Code**, den Sie im digitalen Teilnahmepass eintragen können.

Haben Sie **mindestens 3 digitale Stempel** (inklusive Zielstempelstelle) gesammelt, erhalten Sie – wie beim herkömmlichen Teilnahmepass auch – die Möglichkeit, an unserer Tombola teilzunehmen. Dazu tragen Sie bitte Ihre Adressdaten in das Eingabeformular ein und bestätigen die Teilnahmebedingungen. Ihre Daten werden online an uns übermittelt und Sie nehmen bequem am Gewinnspiel teil.

Außerdem finden Sie auch alle Routen als **GPX-Track** und Informationen zu allen Stempelstellen auf der Seite des digitalen Teilnahmepasses.

Wichtig: Um an der Tombola teilnehmen zu können, muss **jeder Teilnehmer** auf seinem Gerät die digitalen Stempel sammeln. Mehrere Radfahrer können in der Sternradfahrt-App nicht erfasst werden.

Probieren Sie es einfach aus!



PROGRAMM 23. STERNRADFAHRT

PROGRAMM

Sie erwartet bis 17.00 Uhr in Mühlrose / Mitoraz unter anderem

- Musik, Spaß und Unterhaltung** ab 10.00 Uhr
- Spiel und Spaß für die Kleinen** ab 10.00 Uhr
Hüpfburg, Spielplatz, ...
- Partner aus Gesundheit, Tourismus und Sport** ab 10.00 Uhr
stellen sich vor
- Blick in den Tagebau Nochten** ab 13.00 Uhr
regelmäßige Fahrt mit einem Offroad-LKW der LEAG an die Tagebaukante
- Modenschau „Zeitgeist im Zwirn“** 13.15 Uhr
präsentiert durch SorbiT
- Sorbisches Kinderensemble** 14.00 Uhr
- Schallmeien-Kapelle** 15.00 Uhr
- Tombola** 16.30 Uhr
Verlosung vieler kleiner und großer Sachpreise
- und vieles mehr ...**

Die genauen Zeiten der Programmpunkte entnehmen Sie bitte der Website www.sternradfahrt.de.



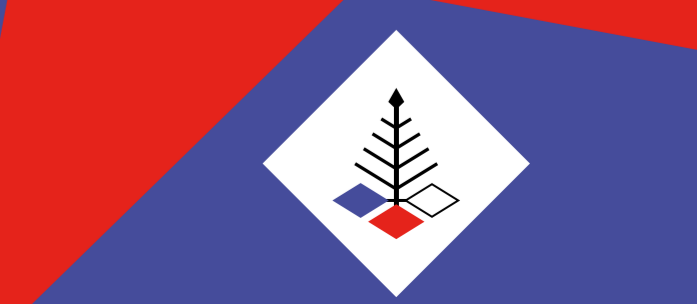
Den Aufkleber und den Teilnahmepass der Sternradfahrt erhalten Sie an allen Start- und Stempelstellen sowie am Zielort.

STERNRADFAHRT nach Schleife / Slepó

in den Ortsteil Mühlrose / Mitoraz
30. Mai 2026



EIN LANDKREIS IN BEWEGUNG





23. STERNRADFAHRT

nach Schleife / Slepó 30. Mai 2026 in den Ortsteil Mühlrose / Mitoraz

Empfohlene Sternradfahrt-Touren nach Schleife

(Ausschilderung vorhanden)

Neun verschiedene Touren und eine Rundtour führen in diesem Jahr nach Schleife in den Ortsteil Mühlrose. Diese sind an wichtigen Kreuzungen und Gefahrenstellen mit dem Symbol der Sternradfahrt ausgeschildert. **Alle Touren können auf www.sternradfahrt.de als GPX-Track heruntergeladen werden.**

Im Folgenden erfahren Sie alle Details zu den Touren, den Stempelstellen sowie zu den Parkmöglichkeiten für den Fall, dass Sie Ihre Tour näher am Zielort beginnen möchten. Wir wünschen Ihnen eine gute Fahrt!
Wichtig: Die Zubringer werden nicht ausgeschildert!

🕒 - geschätzte Fahrtzeit (ohne Stempelstellen-Stopp)

Bambini-Tour 10 km | 🕒 1 h

Mühlrose - Schleife - Halbendorfer See - Schleife - Mühlrose
empfohlener Start: ★ Mühlrose Festplatz

Rundkurs Schleife 48 km | 🕒 3 h

Sondertour „Auf den Spuren vom Erbe der Lausitz“

Mühlrose - Lieskau - Groß Düben - Klein Düben - Kromlau - Gablenz - Krauschwitz i. d. O.L. - Weißwasser/O.L. - Tagebau Nochten - Trebendorf - Rohne - Schleife - Mühlrose
empfohlener Start: ★ Mühlrose Festplatz

Klein Kötzig 25 km | 🕒 1.5 h

Klein Kötzig - Groß Kötzig - Döbern - Eichwege - Tschernitz - Klein Düben - Kromlau - Halbendorf - Schleife - Mühlrose
empfohlener Start: ★ Alte Ziegelei Klein Kötzig / UNESCO-Geopark Muskauer Faltenbogen / Łuk Mużakowa • An der Ziegelei 1

Forst (Lausitz) 54 km | 🕒 3.5 h

Forst (Lausitz) - Groß Bademeusel - Klein Bademeusel - Bahren - Zelz - Siedlec (Polen) - Kamienica nad Nysą Łużycką (Polen) - Żarki Wielkie (Polen) - Żarki Mate (Polen) - Chwaliszowice (Polen) - Nowe Czaple (Polen) - Łeknica (Polen) - Bad Muskau - Gablenz - Kromlau - Halbendorf - Schleife - Mühlrose
empfohlener Start: ★ Touristinformation Forst • Cottbuser Straße 10

Żary (Polen) 65 km | 🕒 4.5 h

Żary (Polen) - Żary (Polen) - Grabik (Polen) - Górka (Polen) - Sieciejów (Polen) - Brzostowa (Polen) - Pietrzyków (Polen) - Dębinka (Polen) - Rytwiny (Polen) - Cielmów (Polen) - Trzebieł (Polen) - Żarki Wielkie (Polen) - Stare Czaple (Polen) - Łeknica (Polen) - Bad Muskau - Gablenz - Kromlau - Halbendorf - Schleife - Mühlrose
empfohlener Start: ★ Kreisamt Żary • aleja Jana Pawła II 5 (Polen)

Rothenburg/O.L. 57 km | 🕒 4 h

Rothenburg/O.L. - Lodenau - Steinbach - Klein Priebus - Podrosche - Werdeck - Pechern - Skerbersdorf - Sagar - Krauschwitz i. d. O.L. - Bad Muskau - Gablenz - Kromlau - Halbendorf - Schleife - Mühlrose
empfohlener Start: ★ Neißer-Tours Hafen • Tormersdorfer Allee 1

Zubringer von Görlitz 28 km | 🕒 2 h

Görlitz - Ludwigsdorf - Ober-Neundorf - Zodel - Deschka - Zentendorf - Nieder-Neundorf - Rothenburg/O.L.
empfohlener Start: ★ Görlitz Information | Europastadt Görlitz Zgorzelec • Obermarkt 1

Zgorzelec (Polen) 90 km | 🕒 6 h

Zgorzelec (Polen) - Jędrzychowice (Polen) - Żarki Średnie (Polen) - Pieńsk (Polen) - Stojanów (Polen) - Bielawa Dolna (Polen) - Zentendorf - Nieder-Neundorf - Rothenburg/O.L. - Lodenau - Steinbach - Klein Priebus - Podrosche - Pechern - Skerbersdorf - Sagar - Krauschwitz i. d. O.L. - Bad Muskau - Gablenz - Kromlau - Halbendorf - Schleife - Mühlrose
empfohlener Start: ★ Jakob-Böhme-Haus Zgorzelec • Daszyńskiego 12 (Polen)

Niesky 47 km | 🕒 3.5 h

Niesky - Sandschenke - Stannewisch - Rietschen - Weißkeißel - Weißwasser/O.L. - Kromlau - Halbendorf - Schleife - Mühlrose
empfohlener Start: ★ Touristinformation Niesky • Zinsendorferplatz 8

Zubringer von Reichenbach/O.L. 27 km | 🕒 2 h

Reichenbach/O.L. - Mengelsdorf - Königshain - Thiemendorf - Ullersdorf - Jänkendorf - Niesky
empfohlener Start: ★ St. Johanniskirche • Kirchplatz 2

Bautzen 75 km | 🕒 5 h

Bautzen (Stausee) - Quatitz - Großdubrau - Sdier - Klix - Spreewiese - Halbendorf/Spree - Neudorf/Spree - Lieske - Mönau - Uhyst - Boxberg/O.L. - Nochten - Weißwasser/O.L. - Kromlau - Halbendorf - Schleife - Mühlrose
empfohlener Start: ★ Minigolfpark Bautzen • Strandpromenade 10

Hoyerswerda 40 km | 🕒 2.5 h

Hoyerswerda - Burg - Burghammer - Burgneudorf - Neustadt (Spree) - Mulkwitz - Rohne - Schleife - Mühlrose
empfohlener Start: ★ Touristinformation Hoyerswerda • Braugasse 1

Bitte beachten Sie auf www.sternradfahrt.de unter „Aktuelles“ unsere Hinweise zu aktuellen Rahmenbedingungen und Entwicklungen.

Kinder, die die Bambini-Tour fahren benötigen nur zwei gesammelte Stempel um an der Tombola teilzunehmen.



Änderungen vorbehalten. Den detaillierten Tourenverlauf entnehmen Sie bitte dem Geoportal des Landkreises Görlitz unter <https://gis-lkgr.de/?permalink=2ndA9R8H>.

Unser Tipp: Alle Touren können Sie über die Website www.sternradfahrt.de auch als GPX-Datei herunterladen. So wird das Radeln noch entspannter!

- Anerkannte Touristinformation **i**
- Touristische Informationsstelle **i**
- Beginn der empfohlenen Touren **🚲**
- Start- und Stempelstellen mit **★**
- Stempel **★**
- Stempel, Imbiss und Programm **★**
- Grenzübergang **⊖**
- Ortschaften **●**
- Verkehrsschwerpunkt **!**
- Parkmöglichkeiten **P**

Start- und Stempelstellen:

- Bad Muskau** ★ Bad Muskau Touristik GmbH • Kirchplatz 5 (ab 9 Uhr geöffnet)
- Bautzen** ★ Minigolfpark Bautzen • Strandpromenade 10
- Boxberg/O.L.** ★ Touristinformation „Bärwalder See“ • Zur Strandpromenade 1
- Forst (Lausitz)** ★ Touristinformation Forst • Cottbuser Straße 10 (9-12 Uhr geöffnet)
- Görlitz** ★ Görlitz-Information | Europastadt Görlitz Zgorzelec • Obermarkt 32
- Halbendorf** ★ Zweckverband Halbendorfer See • Dorfstraße 45 a ★ Wake and Beach Halbendorf • Am See 1
- Hoyerswerda** ★ Touristinformation Hoyerswerda • Braugasse 1 (bis 12 Uhr geöffnet)
- Klein Kötzig** ★ Geopark Muskauer Faltenbogen • An der Ziegelei 1

- Klein Priebus** ★ Pension „Zum alten Gasthaus Hänsel“ • Podroscher Straße 8
- Kromlau** ★ Touristinformation Kromlau • Altes Schloss 11
- Łeknica (Polen)** ★ Städtisches Kulturzentrum • ul. Wojska Polskiego 2
- Ludwigsdorf** ★ Kunstmühle Ludwigsdorf • Neißetalstraße 33
- Niesky** ★ Museum und Touristinformation Niesky • Zinsendorferplatz 8
- Nochten** ★ Findlingspark Nochten • Parkstraße 7
- Pietrzyków (Polen)** ★ Stary Folwark • Pietrzyków 7
- Reichenbach/O.L.** ★ St. Johanneskirche Reichenbach/O.L. • Kirchplatz 2
- Rietschen** ★ Erlichthof Rietschen • Turnerweg 6
- Rohne** ★ Njepila Hof • Dorfstraße 61
- Rothenburg/O.L.** ★ Neißer-Tours (Hafen) • Tormersdorfer Allee 1

- Sagar** ★ Handwerk- und Gewerbemuseum Sagar • Skerbersdorfer Straße 68
- Schleife** ★ Sorbisches Kulturzentrum • Friedensstraße 65
- Trebendorf** ★ Schuster-Hof • Alte Dorfstraße 20
- Trzebieł (Polen)** ★ Vereinigung aktiver Senioren • ul. Rytkowa 9
- Uhyst** ★ Eiscafé Gruners • Schloßstraße 1 (ab 12 Uhr geöffnet)
- Weißwasser/O.L.** ★ Waldeisenbahn Muskau • Teichstraße 7
- Żarki Średnie (Polen)** ★ Żarecki Gaj • Żarki Średnie 116 a
- Żary (Polen)** ★ Kreisamt • aleja Jana Pawła II 5
- Zentendorf** ★ Geheime Welt von Turisede • Kulturinsel Einsiedel 1
- Zgorzelec (Polen)** ★ Jakob-Böhme-Haus • ul. Daszyńskiego 12
- Zodel** ★ LebensArt • Landladen und Kaffee • Dorfstraße 57 d

Für die Navigation in Routenplanern geben Sie bitte „Neu-Mühlrose“ als Ziel ein.

